

Uputstvo za upotrebu

VOX mašinica za šišanje PHC9001B



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/vox-masinica-za-sisanje-phc9001b-akcija-cena/>



GBR

SRB

SPA

POR

GRC

SVN

HRV

BOS

MKD

ALB

PHC - 9001B

OPERATING INSTRUCTIONS HAIR CLIPPER

UPUTSTVO ZA UPOTREBU MAŠINICA ZA ŠIŠANJE

MANUAL DE USUARIO CORTADORA DE PELO

MANUAL DO USUÁRIO MÁQUINA DE CORTAR CABELO

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ

NAVODILA ZA UPORABO STRIŽNIK

UPUTE ZA UPORABU APARAT ZA ŠIŠANJE

УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА МАШИНКА ЗА ПОСТРИЖУВАЊЕ

MANUALI I PERDORUESIT TRIMERI PËR FLOKË



GBR

PHC - 9001B

OPERATING INSTRUCTIONS HAIR CLIPPER

INSTRUCTION MANUAL

FOR HAIR CLIPPER PHC-9001B

1. Precautions

- ☐ Please read these instructions carefully before use.
- ☐ Keep present instructions for future references.
- ☐ Check that your mains voltage corresponds to that stated on the appliance.
- ☐ Only use the appliance for domestic purposes and household or similar applications such as:
 - staff kitchen areas, in shops, offices and other working environments;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Environment type like : • Farm Houses • Bed and Breakfast.
- ☐ Only use the appliance in the way indicated in these instructions.
- ☐ Inform potential users of these instructions.
- ☐ Never leave the appliance unsupervised when in use.
- ☐ The appliance must be used only for its intended purpose. No responsibility can be taken for any possible damage caused by incorrect use or improper handling.
- ☐ Children and persons with disabilities are not always aware of the danger posed by the use of appliances.
- ☐ This device can be used by children aged 8 years and older and adults, with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- ☐ Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ☐ This device is not a toy, do not leave small children or people with disabilities to play with.
- ☐ In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
- ☐ Caution! Do not allow small children to play with the foil:

THERE IS A DANGER OF SUFFOCATION!

- ☐ Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever.
- ☐ Never place it into the dishwasher.
- ☐ Never use the appliance near hot surfaces.
- ☐ Never use the appliance outside and always place it in a dry environment.
- ☐ Never use accessories, which are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.

- ❑ Make sure the appliance has cooled down before cleaning and storing it.
- ❑ This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

Always place the unit on a flat surface. Ensure, also, not to cover the device and not to put anything on it.

- ❑ Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
- ❑ This device, designed for home use, complies with standards relating to this type of product.
- ❑ The item is not to be used, if it has been dropped or if there are visible signs of damage.
- ❑ This appliance is only intended for household use.
- ❑ Regarding the instructions for cleaning, thanks to refer to the below paragraph of the manual.

2. Specifications

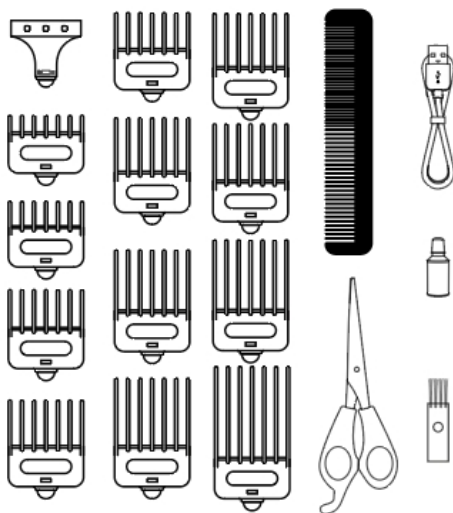
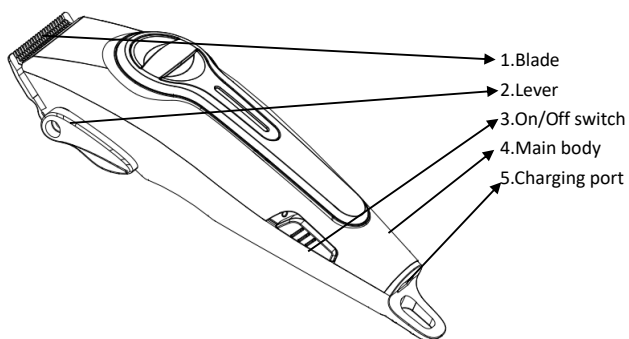
Lithium Rechargeable Battery	Rated Voltage :3.7V
	Charging time: approx. 2.5hours
	Running time: approx. 2hours
	Capacity: 1200mAh
Suggested adaptor information (may not be contained in packing)	Charged by DC 5.0V 1A
	Power:5W

3. Notices

Add the oil into the cutter head before use. The product body may be a little hot when using or charging. But it will not affect its performance.

- Don't use petrol, alcohol, thinner to clean the product. Otherwise, the product color may be changed then.
- Use diluted soap water to clean the product.
- Don't charge the product if the room temperature is higher than 40 or lower than 0.
- Keep it out of the reach of children to avoid cutting by clipper blade or swallowing its small parts.

4. Parts name



5. Cutting Size adjustment

- Each comb attachment is marked accordingly on its outside middle surface.
- To attach a comb, hold it with its teeth upward and slide onto and along the clipper blade until the front of the comb firmly seats against the clipper blade.

6. Charging Method

- Put the USB-C plug into the charging port of the product.
- Make sure the product is in the position of Power Off and then put the USB-A plug into the adapter or a USB power supply unit. The display will show a fixed red indicator. As soon as it is fully charged, the indicator color will be changed to flashing blue color.
- Charging time is around 2.5 hours.
- The indicator will be red flashing color if the left power is less than 15%.

7. Charging Notices

- Notes: If the product not being used for a long time, please ensure the batter charged at least one time within 3 months to avoid damage. Plug-and-play function means that you can use the product while charging in case of insufficient power.
- Put the adaptor connector terminal into the port of the product and then plug into a socket. Switch on the product and then use it.
- After using, switch off and then disconnect the adaptor connector with product.
- If the battery has been used out, it may be difficult to start the product even if it is plugged. You should restart it after charging at least one or two minutes. while charging, the product body and the adaptor may be a little hot, however it is a normal phenomenon.
- Take the adaptor out from the power socket
- Take the plug out from the product; Please hold the plug and take it out.
Don't pull the cord in order to avoid any damage for adaptor.
- Don't charge the product more than 6 hours each time.

8. Cleaning and care

Switch the appliance off, unplug it and remove the respective comb attachment if set on. Use the cleaning brush included to remove any residual hair from the cutting head. Do not clean the cutting head with water or any other fluid except medical alcohol. Upon regular use, the cutting head should be occasionally oiled. Use only acid-free oil, e.g. sewing machine oil. Wipe off excess oil with a piece of cloth.

9. Repairing Service

- During repairs, it is necessary to provide a fiscal receipt or other proof of purchase.
- The warranty card is proof of free repairs under certain conditions and within a specific period. However, it does not limit consumer rights in accordance with the law.
- Please keep the warranty card well after purchase.

Free repairing service can't be provided under the following conditions:

- The damage was caused by the repair or reconstruct in the place which isn't appointed by our company.
- The damage was caused by incorrect use, dropping, or accidents.
- The damage was caused by natural disaster or abnormal voltage.
- The damage was caused by industrial use, commercial use, or some other uses which are out of the ranges mentioned in instruction manual.

10. Warning!

- Don't take the adaptor out from the socket by wet hands to avoid the risk of electric shock.
- As soon as the charging is finished take the adaptor out from the power socket and take the plug out from the product
- Please hold the plug and take it out. Don't pull the cord in order to avoid any damage for the adaptor.
- Don't charge the product more than 6 hours each time. Otherwise, the life time of battery will be reduced.



SRB

PHC - 9001B

UPUTSTVO ZA UPOTREBU MAŠINICA ZA ŠIŠANJE

UPUTSTVO ZA UPOTREBU MAŠINICA ZA ŠIŠANJE PHC-9001B

1. Bezbednosna uputstva

- ☐ Molimo vas da pažljivo pročitate ovo uputstvo pre upotrebe.
- ☐ Sačuvajte ovo uputstvo za buduću upotrebu.
- ☐ Proverite da li vaš napon odgovara onom navedenom na uređaju.
- ☐ Koristite uređaj samo u domaćinstvima ili na mestima kao što su:
 - kuhinje za osoblje, u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
 - od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima;
 - Okruženja kao što su: • Farme • Pansioni sa doručkom.
- ☐ Koristite uređaj samo na način naveden u ovom uputstvu.
- ☐ Informišite potencijalne korisnike o ovom uputstvu.
- ☐ Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora kada je u upotrebi.
- ☐ Uređaj mora biti korišćen samo za namenu za koju je predviđen. Ne preuzimamo odgovornost za eventualne štete izazvane neispravnom upotrebom ili nepravilnim rukovanjem.
- ☐ Deca i osobe sa invaliditetom nisu uvek svesni opasnosti koje predstavlja upotreba uređaja.
- ☐ Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i odrasli sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom odgovorne osobe ili sui m date instrukcije za upotrebu uređaja na bezbedan način i razumeju rizike uključene u upotrebu.
- ☐ Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
- ☐ Ovaj uređaj nije igračka, ne dozvolite deci ili osobama sa invaliditetom da se igraju sa njim.
- ☐ Da biste osigurali bezbednost vaše dece, molimo vas da sve ambalažne materijale (plastične kese, kutije, stiropor itd.) držite van njihovog domašaja.
- ☐ Oprez! Ne dozvoljavajte deci da se igraju sa folijom:

POSTOJI OPASNOST OD GUŠENJA!

- ☐ Nikada ne potapajte uređaj u vodu ili bilo koju drugu tečnost iz bilo kog razloga.
- ☐ Nikada ne stavljajte uređaj u mašinu za pranje sudova.
- ☐ Nikada ne koristite uređaj u blizini vrućih površina.
- ☐ Nikada ne koristite uređaj na otvorenom i uvek ga postavljajte u suhu sredinu

- ❑ Nikada ne koristite dodatke koje ne preporučuje proizvođač. Oni mogu predstavljati opasnost za korisnika i rizik za oštećenje uređaja.
- ❑ Proverite da li se uređaj ohladio pre čišćenja i skladištenja.
- ❑ Ovaj uređaj nije namenjen za rad putem spoljnog tajmera ili posebnog daljinskog upravljača. Uvek postavljajte uređaj na ravnu površinu. Takođe, pazite da ne prekrivate uređaj i da ne stavljate ništa na njega.
- ❑ Nepravilna upotreba može oštetiti uređaj i izazvati povrede korisnika.
- ❑ Ovaj uređaj, dizajniran za kućnu upotrebu, u skladu je sa standardima za ovu vrstu proizvoda.
- ❑ Uređaj se ne sme koristiti ako je pao ili ako postoje vidljivi znaci oštećenja.
- ❑ Ovaj uređaj je namenjen isključivo za kućnu upotrebu.
- ❑ U vezi sa uputstvima za čišćenje, pogledajte donji deo uputstva.

2. Specifikacija

Litijum-punjiva baterija	Napon: 3.7V
	Vreme punjenja: oko 2,5 sata
	Vreme rada: oko 2 sata
	Kapacitet: 1200mAh
Preporučene informacije o adapteru (možda nije u pakovanju)	Punjenje putem DC 5.0V 1A
	Snaga: 5W

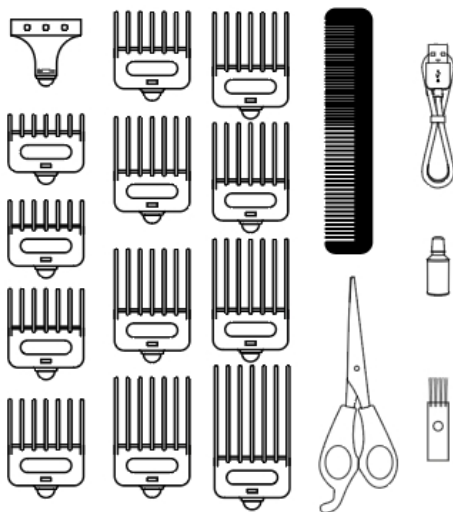
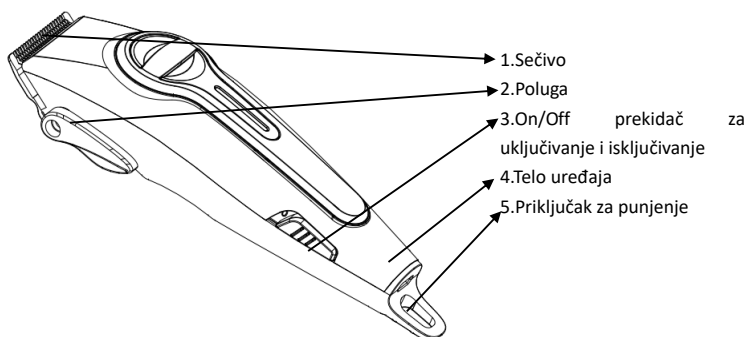
3. Napomene

Dodajte ulje na glavu sečiva pre upotrebe. Telo uređaja može biti malo vruće tokom upotrebe ili punjenja, ali to neće uticati na njegovu performansu.

Ne koristite benzin, alkohol ili razređivač za čišćenje uređaja. U suprotnom, boja uređaja može da se promeni.

- Za čišćenje uređaja koristite razblaženu sapunicu.
- Ne punite uređaj ako je temperatura prostorije viša od 40°C ili niža od 0°C.
- Držite uređaj van domašaja dece kako biste izbegli povrede od sečiva ili gutanje sitnih delova.

4. Delovi uređaja



5. Postavljanje nastavaka

- Svaki češalj-nastavak ima oznaku na spoljašnoj strain srednjeg dela.
- Da biste pričvrstili češalj, držite ga zupcima okrenutim nagore i klizite duž sečiva mašine dok prednji deo češlja čvrsto ne prione na sečivo mašine.

6. Način punjenja

- Stavite USB-C utikač u priključak za punjenje na uređaju.
- Vodite računa da je uređaj isključen, a zatim stavite USB-A utikač u adapter ili USB napajanje. Na displeju će zasvetleti crveni indikator. Kada se uređaj potpuno napuni, boja indikatora će se promeniti u trepćuće plavo.
- Vreme punjenja je oko 2,5 sata.
- Indikator će treptati crveno ako je uređaj pun manje od 15%.

7. Napomene u vezi punjenja

- Napomena: Ako ne koristite uređaj duže vreme, obavezno napunite bateriju bar jednom u tri meseca kako biste izbegli oštećenje. Funkcija *plug-and-play (prikluči i radi)* znači da možete koristiti uređaj dok se puni u slučaju njegove nedovoljne napunjenosti.
- Stavite utikač adaptera u priključak uređaja, a zatim ga uključite u strujnu utičnicu. Uključite uređaj i koristite ga.
- Nakon korišćenja, isključite uređaj i zatim izvadite utikač adaptera iz uređaja.
- Ako je baterija potpuno prazna, može biti teško pokrenuti uređaj čak i ako je uključen. Trebalo bi da ga ponovo pokrenete nakon punjenja od najmanje jednog ili dva minuta. Tokom punjenja, telo uređaja i adapter mogu biti malo topli, što je normalna pojava.
- Izvucite adapter iz strujne utičnice.
- Izvucite utikač iz uređaja. Držite utikač dok ga izvlačite. Ne vucite kabl kako biste izbegli oštećenje adaptera.
- Ne puniti uređaj duže od 6 sati u kontinuitetu.

8. Čišćenje i nega

Isključite uređaj, isključite ga iz strujne utičnice i uklonite odgovarajući češalj-nastavak ako je postavljen. Koristite dostavljenu četku za čišćenje kako biste uklonili eventualne ostatke kose sa glave sekača.

Ne čistite glavu sečiva vodom niti bilo kojom drugom tečnošću osim medicinskog alkohola.

Pri redovnoj upotrebi, glava sečiva treba povremeno da se podmaže.

Koristite samo ulje bez kiselina, npr. ulje za šivaće mašine. Višak ulja obrišite tkaninom.

9. Servisiranje

- Prilikom popravke, potrebno je priložiti fiskalni račun ili drugi dokaz o kupovini.
- Garantni list je dokaz besplatnih popravki u određenim uslovima i periodu. Međutim, to ne ograničava prava potrošača u skladu sa zakonom.
- Molimo vas da dobro čuvate garantni list nakon kupovine.
Besplatni servis popravke se ne može obezbediti u sledećim slučajevima:
 - Oštećenje je nastalo popravkom ili rekonstrukcijom na mestu koje nije određeno od strane naše kompanije.
 - Oštećenje je nastalo nepravilnom upotrebom, padom ili nesrećnim slučajem.
 - Oštećenje je nastalo usled prirodnih nepogoda ili nestandardnog napona.
 - Oštećenje je nastalo industrijskom upotrebom, komercijalnom upotrebom ili nekim drugim upotrebama koje su van opsega navedenog u uputstvu za upotrebu.

10. Upozorenje!

- Da biste izbegli rizik od električnog udara, ne izvlačite adapter iz utičnice mokrim rukama.
- Čim se završi punjenje izvadite izvucite adapter iz strujne utičnice i izvadite utikač iz uređaja.
- Držite utikač dok ga izvlačite. Ne vucite kabl kako biste izbegli oštećenje adaptera.
- Ne punite uređaj duže od 6 sati u kontinuitetu, jer time smanjujete vek trajanja baterije.



SPA

PHC - 9001B

MANUAL DE USUARIO CORTADORA DE PELO

MANUAL DE INSTRUCCIONES

PARA CORTADORA DE PELO PHC-9001B

1. Precauciones

- ☐ Lea atentamente estas instrucciones antes de su uso.
- ☐ Guarde las instrucciones presentes para futuras referencias.
- ☐ Compruebe que la tensión de su red corresponde a la indicada en el aparato.
- ☐ Utilice el aparato únicamente para fines domésticos y aplicaciones domésticas o similares, tales como:
 - zonas de cocina para el personal, en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - Tipo de entorno como: • Casas Rurales • Bed and Breakfast.
- ☐ Utilice el aparato únicamente de la forma indicada en estas instrucciones.
- ☐ Informar a los posibles usuarios de estas instrucciones.
- ☐ Nunca deje el aparato sin supervisión cuando esté en uso.
- ☐ Nunca deje el aparato sin supervisión cuando esté en uso.
- ☐ El aparato debe utilizarse únicamente para el fin previsto. No se puede asumir ninguna responsabilidad por posibles daños causados por un uso incorrecto o manipulación inadecuada.
- ☐ Los niños y las personas con discapacidad no siempre son conscientes del peligro que supone el uso de aparatos.
- ☐ Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y adultos, con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados.
- ☐ La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- ☐ Este dispositivo no es un juguete, no deje que jueguen niños pequeños o personas con discapacidades.
- ☐ Para garantizar la seguridad de sus hijos, mantenga todos los embalajes (bolsas de plástico, cajas, poliestireno, etc.) fuera de su alcance.
- ☐ ¡Precaución! No permita que los niños pequeños jueguen con el material del paquete:

¡EXISTE PELIGRO DE ASFIXIA!

- ☐ Nunca sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido por ningún motivo.
- ☐ Nunca lo coloque en el lavavajillas.
- ☐ Nunca utilice el aparato cerca de superficies calientes.
- ☐ Nunca utilice el aparato en el exterior y colóquelo siempre en un ambiente seco.
- ☐ Nunca utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante. Podrían constituir un peligro para el usuario y riesgo de dañar el aparato.

- ❑ Asegúrese de que el aparato se haya enfriado antes de limpiarlo y guardarlo.
- ❑ Este aparato no está diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

Coloque siempre la unidad sobre una superficie plana. Asegúrese también de no cubrir el dispositivo y de no poner nada encima.

- ❑ El funcionamiento incorrecto y el uso inadecuado pueden dañar el aparato y provocar lesiones al usuario.
- ❑ Este dispositivo, diseñado para uso doméstico, cumple con las normas relativas a este tipo de productos.
- ❑ El artículo no debe utilizarse si se ha caído o si hay signos visibles de daño.
- ❑ Este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico.
- ❑ En cuanto a las instrucciones de limpieza, gracias por consultar el siguiente párrafo del manual.

2. Especificaciones

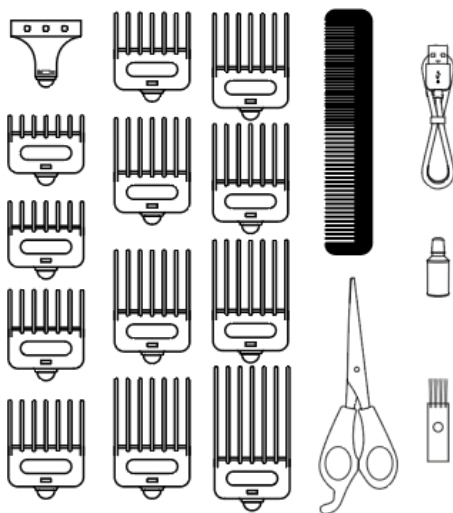
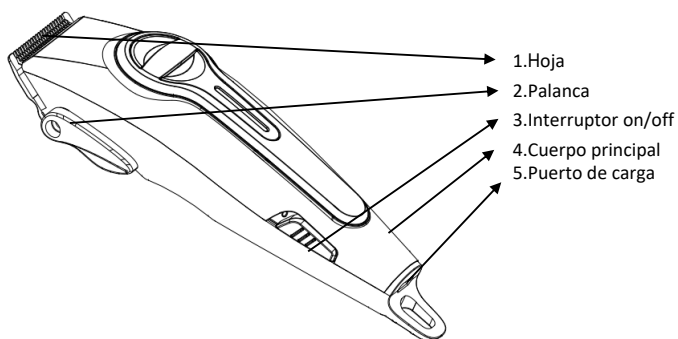
Batería recargable de litio	Tensión nominal :3.7V
	Tiempo de carga: aprox. 2,5 horas
	Duración: aprox. 2 horas
	Capacidad: 1200mAh
Información del adaptador sugerida (puede no estar contenido)	Cargado por DC 5.0V 1A
	Potencia:5W

3. Avisos

Agregue el aceite al cabezal del cortador antes de usarlo. El cuerpo del producto puede estar un poco caliente durante el uso o la carga. Pero no afectará su rendimiento.

- No utilice gasolina, alcohol ni disolventes para limpiar el producto. De lo contrario, el color del producto podrá cambiarse.
- Utilice agua y jabón diluido para limpiar el producto.
- No cargue el producto si la temperatura ambiente es superior a 40 o inferior a 0.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar cortes con la cuchilla del cortapelos o tragarse sus piezas pequeñas.

4. Nombre de las piezas



5. Ajuste del tamaño de corte

- Cada accesorio de peine está marcado en consecuencia en su superficie media exterior.
- Para colocar un peine, sosténgalo con los dientes hacia arriba y deslícelo sobre y a lo largo de la cuchilla de la cortadora hasta que la parte frontal del peine se asiente firmemente contra la cuchilla de la cortadora.

6. Método de carga

- Coloque el enchufe USB-C en el puerto de carga del producto.
- Asegúrese de que el producto esté en la posición Apagado y luego conecte el enchufe USB-A al adaptador o una fuente de alimentación USB. La pantalla mostrará un indicador rojo fijo. Tan pronto como esté completamente cargado, el color del indicador cambiará a un color azul parpadeante.
- El tiempo de carga es de aproximadamente 2,5 horas.
- El indicador parpadeará en color rojo si la potencia izquierda es inferior al 15%.

7. Avisos de carga

- Notas: Si el producto no se utiliza durante un período prolongado, asegúrese de que la batería se cargue al menos una vez en un plazo de 3 meses para evitar daños. La función plug-and-play significa que puede utilizar el producto mientras se carga en caso de que no haya suficiente energía.
- Coloque el terminal del conector del adaptador en el puerto del producto y luego conéctelo a un enchufe. Encienda el producto y luego úselo.
- Después de usarlo, apague y luego desconecte el conector del adaptador con el producto.
- Si la batería se ha agotado, puede resultar difícil arrancar el producto incluso si está atascado. Debe reiniciarlo después de cargar al menos uno o dos minutos. Mientras se carga, el cuerpo del producto y el adaptador pueden estar un poco calientes; sin embargo, es un fenómeno normal.
- Saque el adaptador de la toma de corriente.
- Retire el enchufe del producto; sostenga el enchufe y sáquelo.
No tire del cable para evitar daños al adaptador.
- No cargue el producto más de 6 horas cada vez.

8. Limpieza y cuidado

Apague el aparato, desenchúfelo y retire el peine correspondiente si está encendido. Utilice el cepillo de limpieza incluido para eliminar los restos de pelo del cabezal de corte.

No limpie el cabezal de corte con agua ni ningún otro líquido excepto alcohol medicinal.

Durante el uso regular, el cabezal de corte se debe engrasar ocasionalmente.

Utilice únicamente aceite sin ácido, p. aceite para máquina de coser. Limpia el exceso de aceite con un paño.

9. Servicio de reparación

- Durante las reparaciones, es necesario proporcionar un recibo fiscal u otra prueba de compra.
- La tarjeta de garantía es prueba de reparaciones gratuitas bajo ciertas condiciones y dentro de un período específico. Sin embargo, no limita los derechos del consumidor de acuerdo con la ley.
- Por favor, guarde bien la tarjeta de garantía después de la compra.

No se puede proporcionar un servicio de reparación gratuito en las siguientes condiciones:

- El daño fue causado por la reparación o reconstrucción en un lugar no designado por nuestra empresa.
- El daño fue causado por un uso incorrecto, caídas o accidentes.
- El daño fue causado por un desastre natural o voltaje anormal.
- El daño fue causado por uso industrial, uso comercial o algunos otros usos que están fuera de los rangos mencionados en el manual de instrucciones.

10. ¡Advertencia!

- No saque el adaptador del enchufe con las manos mojadas para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- Tan pronto como finalice la carga, retire el adaptador de la toma de corriente y desconecte el enchufe del producto.
- Sujete el enchufe y sáquelo. No tire del cable para evitar daños al adaptador.
- No cargue el producto más de 6 horas cada vez. De lo contrario, se reducirá la vida útil de la batería.



POR

PHC - 9001B

MANUAL DO USUÁRIO MÁQUINA DE CORTAR CABELO

MANUAL DE INSTRUÇÕES DA MÁQUINA DE CORTAR CABELO PHC-9001B

1. Precauções

- ☐ Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-as para eventuais necessidades futuras.
- ☐ Verifique se a tensão da rede eléctrica corresponde à indicada no aparelho.
- ☐ Utilize o aparelho apenas para fins domésticos e ambientes domésticos ou similares, tais como:
 - Áreas de cozinha do pessoal, em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - Negócios como turismo rural ou de Bed and Breakfast.
- ☐ Utilize o aparelho apenas da forma indicada neste manual.
- ☐ Partilhe estas instruções com outros potenciais utilizadores deste aparelho.
- ☐ Nunca deixe o aparelho sem vigilância durante a sua utilização.
- ☐ O aparelho só deve ser utilizado para o fim a que se destina. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por eventuais danos causados resultantes de uma utilização incorrecta ou de um manuseamento inadequado.
- ☐ As crianças e adultos com deficiência nem sempre estão conscientes do perigo que representa a utilização deste tipo de aparelhos.
- ☐ Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a oito anos e por adultos com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- ☐ A limpeza e a manutenção levadas a cabo pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- ☐ Este aparelho não é um brinquedo, não deixe que crianças pequenas ou pessoas com deficiências de diversa ordem brinquem com ele.
- ☐ Para garantir a segurança dos seus filhos, mantenha todas as embalagens deste aparelho (sacos de plástico, caixas, esferovite, etc.) fora do seu alcance.
- ☐ Atenção! Não permita que as crianças pequenas brinquem com a folha de alumínio dado que: tal representa:

RISCO DE SUFOCAÇÃO!

- ☐ Nunca mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido, seja por que motivo for.

- ❑ Nunca o coloque na máquina de lavar louça nem utilize o aparelho próximo de superfícies quentes.
- ❑ Nunca utilize o aparelho num espaço exterior e coloque-o sempre num ambiente seco.
- ❑ Nunca utilize acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante, pois estes podem constituir um perigo para o utilizador e danificar o aparelho.
- ❑ Certifique-se que o aparelho arrefeceu antes de o limpar e guardar.
- ❑ Este aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado. Coloque sempre o aparelho sobre uma superfície plana. Não cubra o aparelho nem coloque nada sobre ele.
- ❑ Um funcionamento incorreto ou uma utilização inadequada podem danificar o aparelho e causar ferimentos ao utilizador. Este aparelho, concebido para uso doméstico, está em conformidade com as normas relativas a este tipo de produto.
- ❑ O aparelho não deve ser utilizado se tiver caído ou se apresentar sinais visíveis de danos.
- ❑ Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
- ❑ Relativamente às instruções de limpeza, consulte o parágrafo seguinte do manual.

2. Especificações

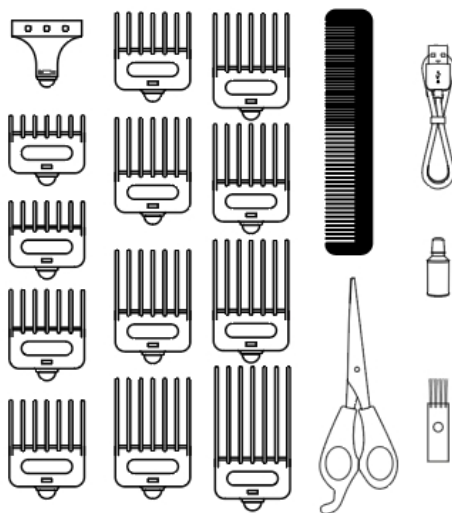
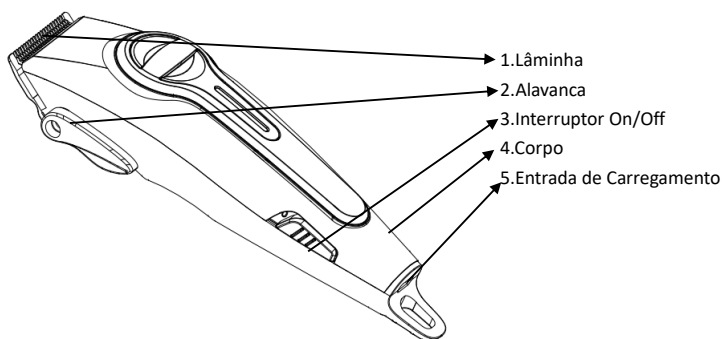
Bateria recarregável de lítio	Tensão nominal: 3,7V
	Tempo de carregamento: aprox. 2,5 horas
	Tempo de funcionamento: aprox. 2 horas
	Capacidade: 1200mAh
Informações sobre o adaptador sugerido (pode não estar incluído na embalagem)	Carregado por DC 5.0V 1A
	Potência: 5W

3. Notas

Antes da utilização, adicione o óleo à cabeça de corte. O corpo do produto pode estar um pouco quente durante a utilização ou carregamento, mas tal não afectará o seu desempenho.

- Não utilize gasolina, álcool ou diluente para limpar o produto. Caso contrário, a cor do produto pode ser alterada.
- Utilize água com sabão diluído para limpar o produto.
- Não carregue o produto se a temperatura ambiente for superior a 40 ou inferior a 0.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças para evitar que se cortem com a lâmina do cortador ou engulam as suas peças pequenas.

4. Descrição das partes



5. Ajuste do Tamanho do Corte

- Cada acessório do pente está marcado em conformidade e na sua superfície média exterior.
- Para fixar um pente, segure-o com os dentes para cima e deslize-o sobre e ao longo da lâmina da máquina de cortar até que a parte da frente do pente assente firmemente contra a lâmina da máquina de cortar.

6. Método de carregamento

- Coloque a ficha USB-C na porta de carregamento do produto.
- Certifique-se que o produto está na posição de Desligado e de seguida, coloque a ficha USB-A no adaptador ou numa fonte de alimentação USB. O ecrã apresentará um indicador vermelho fixo. Assim que estiver totalmente carregado, a cor do indicador muda para azul intermitente.
- O tempo de carregamento é de cerca de duas horas e meia.
- O indicador ficará com luz vermelha intermitente se a carga da bateria restante for inferior a 15%.

7. Notas sobre Carregamento

- Notas: Se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo, certifique-se que a bateria é carregada pelo menos uma vez no prazo de 3 meses para evitar danos. A função "Plug-and-play" permite-lhe utilizar o produto enquanto o carrega em caso de falta de energia.
- Coloque o terminal do conector do adaptador na porta do produto e de seguida ligue-o a uma tomada. Ligue o produto e utilize-o.
- Após utilização, desligue o aparelho e de seguida desligue o conector do adaptador com o produto.
- Se a pilha estiver gasta, pode ser difícil ligar o produto, mesmo que esteja ligado à corrente. Deve reiniciá-lo depois de carregar durante pelo menos um ou dois minutos. Durante o carregamento, o corpo do produto e o adaptador podem estar um pouco quentes, sendo que no entanto, tal representa um estado normal.
- Retire o adaptador da tomada eléctrica
- Remova a ficha do produto. Por favor, segure a ficha e retire-a e não puxe o cabo para evitar danos no adaptador.
- Não carregue o produto durante mais de 6 horas de cada vez.

8. Limpeza e Manutenção

Desligue o aparelho, retire a ficha da tomada e retire o respectivo acessório do pente, se este estiver colocado. Utilize a escova de limpeza incluída para retirar os cabelos residuais da cabeça de corte. Não limpe a cabeça de corte com água ou qualquer outro líquido, excepto álcool medicinal. Após uma utilização regular, a cabeça de corte deve ser lubrificada ocasionalmente. Utilize apenas óleo sem ácido, com p.e. óleo de máquina de costura. Limpe o excesso de óleo com um pedaço de pano.

9. Serviço de Reparação

- Durante os reparos, é necessário fornecer um recibo fiscal ou outra prova de compra.
- O cartão de garantia é prova de reparos gratuitos sob certas condições e dentro de um período específico. No entanto, isso não limita os direitos do consumidor de acordo com a lei.
- Por favor, guarde bem o cartão de garantia após a compra.

O serviço de reparação gratuito não pode ser fornecido nas seguintes condições:

- Se os danos foram causados pela reparação ou reconstrução num local que não foi designado pela nossa empresa.
- Os danos foram causados por utilização incorrecta, queda ou acidentes.
- Os danos foram causados por desastres naturais ou tensão eléctrica anormal.
- Os danos foram causados por uso industrial, uso comercial ou outros usos que estão fora dos fins e locais de uso mencionados no manual de instruções.

10. AVISO!

- Não retire o adaptador da tomada com as mãos molhadas para evitar o risco de choque eléctrico.
- Assim que o carregamento estiver concluído, retire o adaptador da tomada eléctrica e retire a ficha do produto
- Segure a ficha e retire-a. Não puxe o cabo de modo a evitar danos no adaptador.
- Não carregue o produto durante mais de 6 horas de cada vez. Caso contrário, o tempo de vida da bateria irá sendo progressivamente reduzido.



GRC

PHC - 9001B

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΓΙΑ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΡHC-9001B

1. Προφυλάξεις

- ❑ Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση.
- ❑ Κρατήστε τις παρούσες οδηγίες για μελλοντικές αναφορές.
- ❑ Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου σας αντιστοιχεί σε αυτή που αναφέρεται στη συσκευή.
- ❑ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για οικιακούς σκοπούς και οικιακές ή παρόμοιες εφαρμογές όπως: - χώρους κουζίνας προσωπικού, σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας. - Από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα. - Τύπος περιβάλλοντος όπως: • Αγροτικές κατοικίες • Πανσιόν.
- ❑ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τον τρόπο που υποδεικνύεται σε αυτές τις οδηγίες.
- ❑ Ενημερώστε τους πιθανούς χρήστες για αυτές τις οδηγίες.
- ❑ Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν τη χρησιμοποιείτε.
- ❑ Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον προορισμό της. Δεν μπορεί να αναληφθεί καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκαλούνται από εσφαλμένη χρήση ή ακατάλληλο χειρισμό.
- ❑ Τα παιδιά και τα άτομα με αναπηρία δεν γνωρίζουν πάντα τον κίνδυνο που ενέχει η χρήση συσκευών.
- ❑ Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και ενήλικες, με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοητό τους σχετικούς κινδύνους.
- ❑ Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- ❑ Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι, μην αφήνετε μικρά παιδιά ή άτομα με αναπηρία να παίζουν.
- ❑ Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια των παιδιών σας, κρατήστε όλες τις συσκευασίες (πλαστικές σακούλες, κουτιά, πολυστυρένιο κ.λπ.) μακριά τους.
- ❑ Προσοχή! Μην αφήνετε τα μικρά παιδιά να παίζουν με το περίβλημα:

ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ!

- ❑ Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό για κανένα λόγο.
- ❑ Μην τη τοποθετείτε ποτέ στο πλυντήριο πιάτων.
- ❑ Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή κοντά σε ζεστές επιφάνειες.

- ❑ Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή έξω και πάντα να την τοποθετείτε σε στεγνό περιβάλλον.
- ❑ Μη χρησιμοποιείτε ποτέ αξεσουάρ που δεν συνιστώνται από τον παραγωγό. Θα μπορούσαν να αποτελέσουν κίνδυνο για τον χρήστη και να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.
- ❑ Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει κρυώσει πριν την καθαρίσετε και την αποθηκεύσετε. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού. Τοποθετείτε πάντα τη μονάδα σε επίπεδη επιφάνεια. Φροντίστε, επίσης, να μην καλύπτετε τη συσκευή και να μην τοποθετείτε τίποτα πάνω της.
- ❑ Η λανθασμένη λειτουργία και η ακατάλληλη χρήση μπορεί να βλάψουν τη συσκευή και να τραυματίσουν τον χρήστη.
- ❑ Αυτή η συσκευή, σχεδιασμένη για οικιακή χρήση, συμμορφώνεται με τα πρότυπα που σχετίζονται με αυτόν τον τύπο προϊόντος.
- ❑ Το αντικείμενο δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί, εάν έχει πέσει ή εάν υπάρχουν ορατά σημάδια ζημιάς.
- ❑ Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- ❑ Όσον αφορά τις οδηγίες καθαρισμού, ανατρέξτε στην παρακάτω παράγραφο του εγχειριδίου.

2. Προδιαγραφές

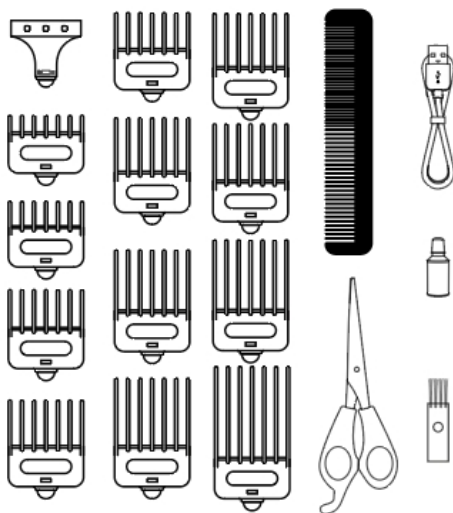
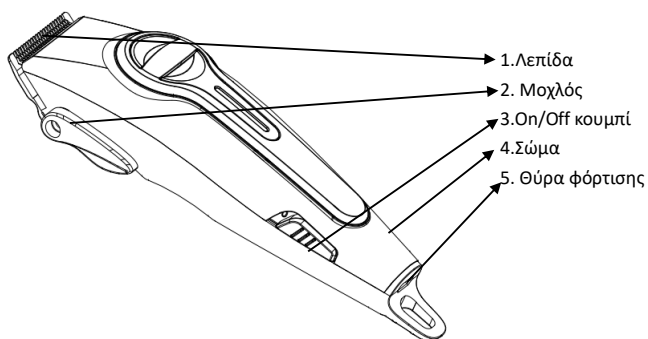
Επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου	Μετρημένη ηλεκτρική τάση:3.7V
	Χρόνος φόρτισης: περίπου. 2.5 ώρες
	Χρόνος λειτουργίας: περίπου. 2 ώρες
	Χωρητικότητα: 1200mAh
Προτεινόμενες πληροφορίες προσαρμογέα (μπορεί να μην περιέχεται στη συσκευασία)	Φορτίζεται από DC 5.0V 1A
	Ισχύς:5W

3. Ειδοποιήσεις

Προσθέστε το λάδι στην κεφαλή κοπής πριν τη χρήση. Το σώμα του προϊόντος μπορεί να είναι λίγο ζεστό κατά τη χρήση ή τη φόρτιση. Αλλά δεν θα επηρεάσει την απόδοσή του.

- Μη χρησιμοποιείτε βενζίνη, ιονόπνευμα, διαλυτικό για τον καθαρισμό του προϊόντος. Διαφορετικά, το χρώμα του προϊόντος μπορεί να αλλάξει τότε.
- Χρησιμοποιήστε αραιωμένο σαπουνόνερο για να καθαρίσετε το προϊόν.
- Μην φορτίζετε το προϊόν εάν η θερμοκρασία δωματίου είναι υψηλότερη από 40 ή χαμηλότερη από 0. λ
- Φυλάξτε το μακριά από παιδιά για να αποφύγετε το κόσψιμο με τη λεπίδα κοπής ή την κατάποση των μικρών τμημάτων του.

4. Όνομα εξαρτημάτων



5. Προσαρμογή μεγεθούς κοπής

- Κάθε εξάρτημα χτένας επισημαίνεται ανάλογα στην εξωτερική μεσαία του επιφάνεια.
- Για να στερεώσετε μια χτένα, κρατήστε την με τα δόντια της προς τα πάνω και σύρετε πάνω και κατά μήκος της λεπίδας της κουρευτικής μηχανής μέχρι το μπροστινό μέρος της χτένας να ακουμπήσει σταθερά στη λεπίδα της κουρευτικής μηχανής.

6. Μέθοδος φόρτισης

- Τοποθετήστε το βύσμα USB-C στη θύρα φόρτισης του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης και, στη συνέχεια, τοποθετήστε το βύσμα USB-A στον προσαρμογέα ή σε μια μονάδα τροφοδοσίας USB. Στην οθόνη θα εμφανιστεί μια σταθερή κόκκινη ένδειξη. Μόλις φορτιστεί πλήρως, το χρώμα της ένδειξης θα αλλάξει σε μπλε χρώμα που αναβοσβήνει.
- Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 2,5 ώρες.
- Η ένδειξη θα είναι κόκκινη που αναβοσβήνει εάν η αριστερή ισχύς είναι μικρότερη από 15%.

7. Ειδοποιήσεις φόρτισης

- Σημειώσεις: Εάν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, βεβαιωθείτε ότι το κουρκούτι έχει φορτιστεί τουλάχιστον μία φορά μέσα σε 3 μήνες για να αποφύγετε ζημιά. Η λειτουργία Plug-and-play σημαίνει ότι μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν κατά τη φόρτιση σε περίπτωση ανεπαρκούς ισχύος.
- Τοποθετήστε τον ακροδέκτη του συνδετήρα του προσαρμογέα στη θύρα του προϊόντος και, στη συνέχεια, συνδέστε το σε μια πρίζα. Ενεργοποιήστε το προϊόν και μετά χρησιμοποιήστε το.
- Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε το βύσμα του προσαρμογέα με το προϊόν.
- Εάν η μπαταρία έχει εξαντληθεί, μπορεί να είναι δύσκολη η εκκίνηση του προϊόντος ακόμα κι αν είναι συνδεδεμένο. Θα πρέπει να το επανεκκινήσετε μετά τη φόρτιση τουλάχιστον ένα ή δύο λεπτά. κατά τη φόρτιση, το σώμα του προϊόντος και ο προσαρμογέας μπορεί να είναι λίγο ζεστό, ωστόσο, είναι φυσιολογικό φαινόμενο.
- Βγάλτε τον προσαρμογέα από την πρίζα
- Βγάλτε το φιλ από το προϊόν. Κρατήστε το φιλ και βγάλτε το.
- Μην τραβάτε το καλώδιο για να αποφύγετε οποιαδήποτε ζημιά στον προσαρμογέα.
- Μη φορτίζετε το προϊόν για περισσότερες από 6 ώρες κάθε φορά.

8. Καθαρισμός και συντήρηση

Απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την και αφαιρέστε το αντίστοιχο εξάρτημα χτένας εάν είναι ενεργοποιημένο. Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα καθαρισμού που περιλαμβάνεται για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα τρίχας από την κεφαλή κοπής. Μην καθαρίζετε την κεφαλή κοπής με νερό ή άλλο υγρό εκτός από ιατρικό οινόπνευμα. Κατά την τακτική χρήση, η κεφαλή κοπής πρέπει να λαδώνεται περιστασιακά. Χρησιμοποιείτε μόνο λάδι χωρίς οξύ, π.χ. λάδι ραπτομηχανής. Σκουπίστε το υπερβολικό λάδι με ένα κομμάτι ύφασμα.

9. Σέρβις επισκευών

- Κατά τη διάρκεια των επισκευών, είναι απαραίτητο να προσκομίσετε απόδειξη αγοράς ή άλλο αποδεικτικό στοιχείο αγοράς.

- Η κάρτα εγγύησης είναι απόδειξη δωρεάν επισκευών υπό ορισμένες προϋποθέσεις και εντός συγκεκριμένης περιόδου. Ωστόσο, δεν περιορίζει τα δικαιώματα των καταναλωτών σύμφωνα με το νόμο.
- Παρακαλούμε να διατηρήσετε την κάρτα εγγύησης καλά μετά την αγορά.

Δεν μπορεί να παρασχεθεί δωρεάν υπηρεσία επισκευής υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Η ζημιά προκλήθηκε από επισκευή ή ανακατασκευή σε χώρο που δεν έχει οριστεί από την εταιρεία μας.
- Η ζημιά προκλήθηκε από λανθασμένη χρήση, πτώση ή ατυχήματα.
- Η ζημιά προκλήθηκε από φυσική καταστροφή ή μη φυσιολογική τάση.
- Η ζημιά προκλήθηκε από βιομηχανική χρήση, εμπορική χρήση ή άλλες χρήσεις που είναι εκτός των ορίων που αναφέρονται στο εγχειρίδιο οδηγιών.

Προσοχή!

- Μην βγάξετε τον προσαρμογέα από την πρίζα με βρεγμένα χέρια για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, βγάλτε τον προσαρμογέα από την πρίζα και βγάλτε το φις από το προϊόν
- Κρατήστε το φις και βγάλτε το. Μην τραβάτε το καλώδιο για να αποφύγετε οποιαδήποτε ζημιά στον προσαρμογέα.
- Μη φορτίζετε το προϊόν για περισσότερες από 6 ώρες κάθε φορά. Διαφορετικά, ο χρόνος ζωής της μπαταρίας θα μειωθεί.



SVN

PHC - 9001B

NAVODILA ZA UPORABO STRIŽNIK

NAVODILA ZA UPORABO

ZA STRIŽNIK PHC-9001B

1. Varnostna navodila

- ☐ Pred uporabo natančno preberite ta navodila.
- ☐ Shranite navodila za prihodnjo uporabo.
- ☐ Preverite, ali vaša napetost ustreza tisti, ki je navedena na napravi.
- ☐ Napravo uporabljajte samo v gospodinjstvih ali na mestih, kot so:
 - Kuhinje za osebje, v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - S strani gostov v hotelih, motelih in drugih bivalnih okoljih;
 - Okolja, kot so: • Kmetije • Nočitve z zajtrkom.
- ☐ Napravo uporabljajte le tako, kot je navedeno v tem priročniku.
- ☐ Obvestite potencialne uporabnike o tem priročniku.
- ☐ Med uporabo naprave nikoli ne puščajte brez nadzora.
- ☐ Napravo je treba uporabljati le za predvideni namen. Ne prevzemamo odgovornosti za morebitno škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega ravnanja.
- ☐ Otroci in osebe s posebnimi potrebami se vedno ne zavedajo nevarnosti, ki jih prinaša nepravilna uporaba naprave.
- ☐ To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in odrasli z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom odgovorne osebe ali so bili poučeni, da napravo uporabljajo na varen način in razumejo tveganja, povezana z nepravilno uporabo.
- ☐ Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- ☐ Ta naprava ni igrača, zato ne dovolite, da bi se z njo igrali otroci ali osebe s posebnimi potrebami.
- ☐ Da zagotovite varnost svojih otrok, hranite ves embalažni material (plastične vrečke, škatle, stiropor itd.) izven njihovega dosega.
- ☐ Pozor! Otrokom ne dovolite, da se igrajo s folijo:

OBSTAJA NEVARNOST ZADUŠITVE!

- ☐ Naprave nikoli ne potopite v vodo ali katero koli drugo tekočino, iz kakršnega koli razloga.
- ☐ Naprave nikoli ne pomivajte v pomivalnem stroju.
- ☐ Naprave nikoli ne uporabljajte v bližini vročih površin.
- ☐ Naprave nikoli ne uporabljajte na prostem in jo vedno postavite v suho okolje.
- ☐ Nikoli ne uporabljajte dodatkov, ki jih proizvajalec ne priporoča. Lahko predstavljajo nevarnost za uporabnika in nevarnost poškodbe naprave.

- ❑ Pred čiščenjem in shranjevanjem se prepričajte, da se je naprava ohladila.
- ❑ Ta naprava ni namenjena upravljanju prek zunanjega časovnika ali ločenega daljinskega upravljalnika.

Napravo vedno postavite na ravno površino. Pazite, da naprave ne pokrijete ali nanjo ne položite ničesar.

- ❑ Nepravilna uporaba lahko poškoduje napravo in povzroči poškodbe uporabnika.
- ❑ Ta naprava, zasnovana za domačo uporabo, je skladna s standardi za to vrsto izdelkov.
- ❑ Naprave ne smete uporabljati, če vam je padla na tla ali če so na njej vidni znaki poškodb.
- ❑ Ta naprava je namenjena samo za domačo uporabo.
- ❑ Za navodila za čiščenje glejte spodnji del priročnika.

2. Specifikacija

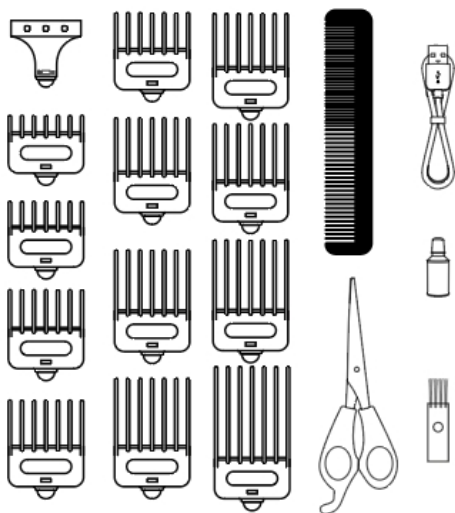
Litijeva baterija za ponovno polnjenje	Napetost :3.7V
	Čas polnjenja: približno 2,5 ure
	Delovni čas: približno 2 uri
	Zmogljivost: 1200mAh
Priporočene informacije o adapterju (morda ni vključen v paketu)	Polnjenje prek DC 5.0V 1A
	Moč:5W

3. Opombe

Pred uporabo dodajte olje na glavo rezila. Telo naprave je lahko med uporabo ali polnjenjem nekoliko vroče, vendar to ne bo vplivalo na njeno delovanje.

- Za čiščenje naprave ne uporabljajte bencina, alkohola ali razredčila. V nasprotnem se lahko spremeni barva naprave.
- Za čiščenje naprave uporabite razredčeno milnico.
- Naprave ne polnite, če je sobna temperatura višja od 40°C ali nižja od 0°C.
- Napravo hranite izven dosega otrok, da se izognete poškodbam z rezilom ali požiranju majhnih delov.

- Vsak glavnik je ustrezno označen na zunanji srednji površini.
- Če želite pritrditi glavnik, ga primite tako, da so zobci obrnjeni navzgor, in drsite vzdolž rezila strižnika, dokler sprednji del glavnika ni trdno pritrjen na rezilo strižnika.



6. Način polnjenja

- Vtič USB-C vstavite v polnilna vrata na napravi.
- Prepričajte se, da je naprava izklopljena, nato vstavite vtič USB-A v adapter ali napajalnik USB. Na zaslonu bo zasvetil rdeč indikator. Ko je naprava popolnoma napolnjena, se barva indikatorja spremeni v utripajočo modro.
- Čas polnjenja je približno 2,5 ure.
- Indikator utripa rdeče, če je naprava polna manj kot 15 %.

7. Opombe o polnjenju

- Opomba: Če naprave ne uporabljate dlje časa, napolnite baterijo vsaj enkrat na tri mesece, da se izognete poškodbam. Funkcija plug-and-play pomeni, da lahko napravo uporabljate med polnjenjem v primeru nezadostne napolnjenosti.
- Vtič adapterja vstavite v vtičnico naprave in nato v električno vtičnico. Vključite napravo in jo uporabite.
- Po uporabi izklopite napravo in nato odstranite vtič adapterja iz naprave.
- Če je baterija popolnoma izpraznjena, bo morda težko zagnati napravo, tudi če je vklopljena. Ponovno jo zaženite po polnjenju vsaj minuto ali dve. Med polnjenjem sta lahko ohišje naprave in adapter rahlo topla, kar je normalno.
- Odklopite adapter iz vtičnice.
- Izvlecite vtič iz naprave. Med tem držite vtič. Ne vlecite za kabel, da ne poškodujete adapterja.
- Naprave ne polnite neprekinjeno več kot 6 ur.

8. Čiščenje in nega

Izklopite napravo, jo izključite iz omrežne vtičnice in odstranite ustrezen podaljšek, če je nameščen. S priloženo čistilno krtačo odstranite morebitne ostanke las z rezalne glave. Glave rezila ne čistite z vodo ali katero koli drugo tekočino razen z medicinskim alkoholom. Pri redni uporabi je treba glavo rezila občasno namazati. Uporabljajte samo olje brez kislin, npr. olje za šivalni stroj. Odvečno olje obrišite s krpo.

9. Servisiranje

- Med popravilom je potrebno priložiti račun ali drug dokaz o nakupu.
- Garancijski list je dokaz za brezplačna popravila pod določenimi pogoji in v določenem obdobju. Vendar to ne omejuje pravic potrošnikov v skladu z zakonom.
- Prosimo vas, da po nakupu dobro shranite garancijski list.

Brezplačnih popravil ni mogoče zagotoviti v naslednjih primerih:

- Škoda je nastala zaradi popravila ali rekonstrukcije na mestu, ki ga naše podjetje ni določilo.
- Poškodba je nastala zaradi nepravilne uporabe, padca ali nesreče.
- Poškodbe so nastale zaradi naravnih nesreč ali nestandardne napetosti.
- Poškodbo je povzročila industrijska uporaba, komercialna uporaba ali kakšna druga uporaba, ki je izven obsega, določenega v uporabniškem priročniku.

10. Opozorilo!

- Da bi se izognili nevarnosti električnega udara, adapterja ne vlecite iz vtičnice z mokrimi rokami.
- Takoj ko je polnjenje končano, odstranite adapter iz vtičnice in izvlecite vtič iz naprave.
- Med izvlekom držite vtič. Ne vlecite za kabel, da ne poškodujete adapterja.
- Naprave ne polnite neprekinjeno več kot 6 ur, saj to skrajša življenjsko dobo baterije.



HRV

BOS

PHC - 9001B

UPUTE ZA UPORABU APARAT ZA ŠIŠANJE

UPUTE ZA UPORABU MAŠINICA ZA ŠIŠANJE PHC-9001B

1. Sigurnosne upute

- ☐ Prije uporabe pažljivo pročitajte ovaj priručnik.
 - ☐ Čuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe.
 - ☐ Provjerite odgovara li vaš napon onom navedenom na uređaju.
 - ☐ Aparat koristite samo za kućne potrebe i kućanske ili slične primjene kao što su: Aparat koristite samo u kućanstvima ili na mjestima kao što su:
 - kuhinje za osoblje, u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
 - od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim sredinama;
 - Okruženja kao što su: • Farme • Noćenje s doručkom.
 - ☐ Koristite uređaj samo kako je navedeno u ovom priručniku.
 - ☐ Informirajte potencijalne korisnike o ovom priručniku.
 - ☐ Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je u upotrebi.
 - ☐ Uređaj se smije koristiti samo u svrhu za koju je namijenjen. Ne preuzimamo odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom uporabom ili nestručnim rukovanjem.
 - ☐ Djeca i osobe s invaliditetom nisu uvijek svjesni opasnosti koje nosi korištenje uređaja.
 - ☐ Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i odrasli sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom odgovorne osobe ili su upućeni da koriste uređaj na siguran način i razumiju uključene rizike.
 - ☐ Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
 - ☐ Ovaj uređaj nije igračka, nemojte dopustiti djeci ili osobama s invaliditetom da se igraju s njim.
 - ☐ Kako biste osigurali svoju djecu, držite sav materijal za pakiranje (plastične vrećice, kutije, stiropor, itd.) izvan njihova dohvata.
 - ☐ Oprez! Ne dopustite djeci da se igraju folijom:
- POSTOJI OPASNOST OD GUŠENJA!**
- ☐ Nikada ni iz kojeg razloga ne uranjajte uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
 - ☐ Nikada ne stavljajte uređaj u perilicu posuđa.
 - ☐ Nikada nemojte koristiti uređaj u blizini vrućih površina.
 - ☐ Nikada ne koristite uređaj na otvorenom i uvijek ga stavite u suho okruženje

- ❑ Nikada nemojte koristiti pribor koji nije preporučio proizvođač. Mogu predstavljati opasnost za korisnika i rizik od oštećenja uređaja.
- ❑ Provjerite je li se uređaj ohladio prije čišćenja i spremanja.
- ❑ Ovaj uređaj nije namijenjen za upravljanje preko vanjskog mjerača vremena ili odvojenog daljinskog upravljača.
Uvijek postavite uređaj na ravnu površinu. Također, pazite da ne prekrijete uređaj i ne stavite bilo što na njega.
- ❑ Nepravilna uporaba može oštetiti uređaj i ozlijediti korisnika.
- ❑ Ovaj uređaj, dizajniran za kućnu upotrebu, u skladu je sa standardima za ovu vrstu proizvoda.
- ❑ Uređaj se ne smije koristiti ako je pao ili ako postoje vidljivi znakovi oštećenja.
- ❑ Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu.
- ❑ Za upute o čišćenju pogledajte dno priručnika.

2. Specifikacija

Litij-punjiva baterija		Napon: 3.7V
		Vrijeme punjenja: oko 2,5 sata
		Vrijeme rada: oko 2 sata
		Kapaciteta: 1200mAh
Preporučene informacije o adapteru (možda nije uključen)	o	Punjenje putem DC 5.0V 1A
		Snaga: 5W

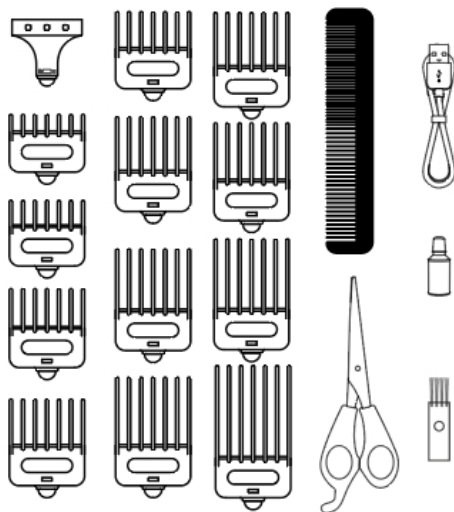
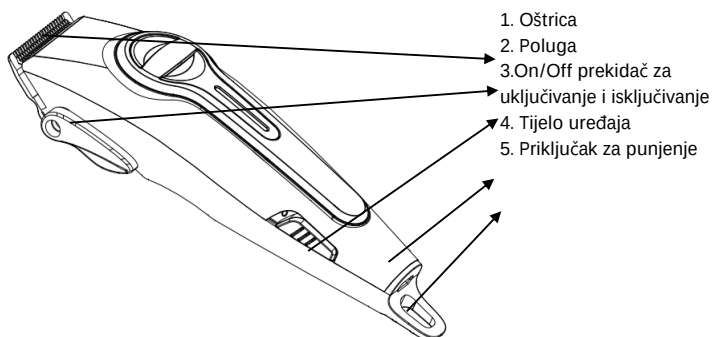
3. Napomene

Dodajte ulje u glavu oštrice prije upotrebe. Tijelo uređaja može biti malo vruće tijekom upotrebe ili punjenja, ali to neće utjecati na njegovu učinkovitost.

Ne koristite benzin, alkohol ili razrjeđivač za čišćenje uređaja. U protivnom se boja uređaja može promijeniti.

- Za čišćenje uređaja koristite razrijeđenu sapunastu vodu.
- Ne punite uređaj ako je sobna temperatura viša od 40°C ili niža od 0°C.
- Uređaj držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli ozljede oštricom ili gutanje malih dijelova.

4. Dijelovi uređaja



5. Postavljanje nastavaka

- Svaki češalj-nastavak ima oznaku na vanjskoj strani središnjeg dijela.
- Kako biste pričvrstili češalj, držite ga sa zupcima okrenutim prema gore i klizite uzduž oštrice šišanja dok prednji dio češlja ne bude čvrsto pričvršćen za oštricu šišača.

6. Način punjenja

- Umetnite USB-C utikač u priključak za punjenje na uređaju.
- Provjerite je li uređaj isključen, zatim umetnite USB-A utikač u adapter ili USB napajanje. Na zaslonu će zasvijetliti crveni indikator. Kada je uređaj potpuno napunjen, boja indikatora će se promijeniti u trepćuće plavo.
- Vrijeme punjenja je oko 2,5 sata.
- Indikator će treperiti crveno ako je uređaj pun manje od 15%.

7. Napomene u vezi punjenja

- Napomena: Ako ne koristite uređaj dulje vrijeme, svakako napunite bateriju barem jednom svaka tri mjeseca kako biste izbjegli oštećenje. Funkcija plug-and-play znači da možete koristiti uređaj dok se puni u slučaju nedovoljne napunjenosti.
- Umetnite utikač adaptera u utičnicu uređaja, a zatim ga uključite u utičnicu. Uključite uređaj i koristite ga.
- Nakon upotrebe, isključite uređaj i zatim izvadite utikač adaptera iz uređaja.
- Ako je baterija potpuno ispražnjena, možda će biti teško pokrenuti uređaj čak i ako je uključen.

Trebali biste ga ponovno pokrenuti nakon punjenja najmanje minutu ili dvije. Tijekom punjenja tijelo uređaja i adapter mogu biti lagano topli, što je normalno.

- Izvucite adapter iz strujne utičnice.
- Izvucite utikač iz uređaja. Držite utikač dok ga izvlačite. Ne vucite kabl kako biste izbegli oštećenje adaptera.
- Ne puniti uređaj duže od 6 sati u kontinuitetu.

8. Čišćenje i njega

Isključite uređaj, odspojite ga iz utičnice i uklonite odgovarajući produžni češalj ako postoji. Koristite isporučenu četku za čišćenje kako biste uklonili sve ostatke dlake s glave rezača. Ne čistite glavu oštrice vodom ili bilo kojom drugom tekućinom osim medicinskog alkohola. Uz redovitu uporabu, glavu oštrice treba povremeno podmazati. Koristite samo ulje bez kiselina, npr. ulje za šivaći stroj. Obrišite višak ulja krpom.

9. Servisiranje

- Prilikom popravka, potrebno je priložiti račun ili drugi dokaz o kupovini.

- Garanti list je dokaz besplatnih popravaka pod određenim uvjetima i unutar određenog razdoblja. Međutim, to ne ograničava prava potrošača u skladu sa zakonom.
- Molimo vas da dobro čuvate garantni list nakon kupnje.
Besplatna usluga popravka nije moguća u sljedećim slučajevima:
 - Oštećenje je uzrokovano popravkom ili rekonstrukcijom na mjestu koje nije odredila naša tvrtka.
 - Oštećenje je uzrokovano nepravilnom uporabom, padom ili nezgodom.
 - Do oštećenja je došlo zbog prirodnih katastrofa ili nestandardnog napona.
 - Oštećenje je uzrokovano industrijskom uporabom, komercijalnom uporabom ili nekom drugom uporabom koja je izvan opsega navedenog u korisničkom priručniku.

10. Upozorenje!

- Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, nemojte izvlačiti adapter iz utičnice mokrim rukama.
- Čim se punjenje završi, izvadite adapter iz utičnice i izvucite utikač iz uređaja.
- Držite utikač dok ga izvlačite. Nemojte povlačiti kabel kako biste izbjegli oštećenje adaptera.
- Nemojte puniti uređaj kontinuirano dulje od 6 sati jer to smanjuje trajanje baterije.



MKD

PHC - 9001B

УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА МАШИНКА ЗА ПОСТРИЖУВАЊЕ

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

МАШИНКА ЗА ПОСТРИЖУВАЊЕ

PHC-9001B

1. Инструкции за безбедност

- ☐ Внимателно прочитајте го ова упатство пред употреба.
- ☐ Чувајте го ова упатство за идна референца.
- ☐ Проверете дали вашиот напон одговара на оној наведен на уредот.
- ☐ Користете го апаратот само за потребите на домаќинството или слични примени како што се: Користете го апаратот само во домаќинства или на места како што се:
 - кујни за персонал, во продавници, канцеларии и други работни средини;
 - од гости во хотели, мотели и други станбени средини;
 - Средини како што се: • Фарми • Ноќевање со појадок.
- ☐ Користете го уредот само како што е наведено во ова упатство.
- ☐ Информирајте ги потенцијалните корисници за овој прирачник.
- ☐ Никогаш не го оставајте уредот без надзор додека го користите.
- ☐ Уредот може да се користи само за предвидената намена. Ние не преземаме одговорност за каква било штета предизвикана од неправилна употреба или непрофесионално ракување.
- ☐ Децата и лицата со посебни потреби не се секогаш свесни за опасностите од користењето уреди.
- ☐ Овој уред може да го користат деца постари од 8 години и возрасни со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, доколку се надгледувани од одговорно лице или им е наложено да го користат уредот на безбеден начин и ги разбираат вклучени ризици.
- ☐ Чистењето и одржувањето на уредот не смеат да го вршат деца без надзор.
- ☐ Овој уред не е играчка, не дозволувајте деца или инвалиди да си играат со него.
- ☐ За да ги заштитите вашите деца, чувајте ги сите материјали за пакување (пластични кеси, кутии, стиропор итн.) подалеку од нивниот дофат.
- ☐ Внимание! Не дозволувајте децата да си играат со фолија:

ИМА ОПАСНОСТ ЗА ДАВЕЊЕ!

- ☐ Никогаш не го потопувајте уредот во вода или друга течност од која било причина.
- ☐ Никогаш не го ставајте уредот во машина за миење садови.
- ☐ Никогаш не користете го уредот во близина на топли површини.
- ☐ Никогаш не користете го уредот на отворено и секогаш ставајте го во суво опкружување

- ❑ Никогаш не користете додатоци кои не се препорачани од производителот. Тие можат да претставуваат опасност за корисникот и ризик од оштетување на уредот.
- ❑ Проверете дали уредот е изладен пред да го чистите и чувате.
- ❑ Овој уред не е наменет да се контролира преку надворешен тајмер или посебен далечински управувач.
Секогаш поставувајте го уредот на рамна површина. Исто така, внимавајте да не го покриете уредот или да не ставате нешто на него.
- ❑ Неправилната употреба може да го оштети уредот и да го повреди корисникот.
- ❑ Овој уред, дизајниран за домашна употреба, е во согласност со стандардите за овој тип на производи.
- ❑ Уредот не смее да се користи ако е паднат или ако има видливи знаци на оштетување.
- ❑ Овој уред е наменет само за домашна употреба.
- ❑ Видете долниот дел од прирачникот за упатства за чистење.

2. Спецификација

Литиумска батерија на полнење	Напон: 3.7V
	Време на полнење: околу 2,5 часа
	Работно време: околу 2 часа
	Капацитет: 1200 mAh
Препорачани информации за адаптер (може да не е вклучен)	Полнење преку DC 5.0V 1A
	Моќност: 5W

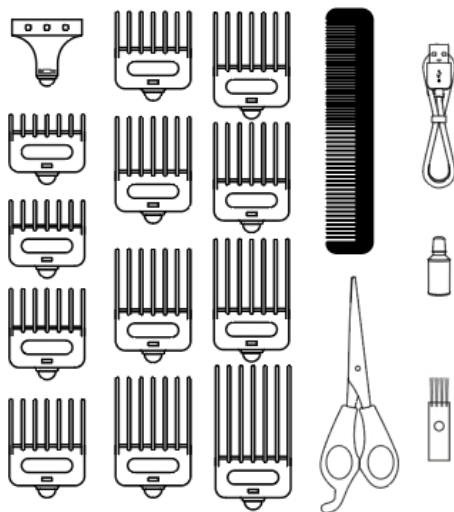
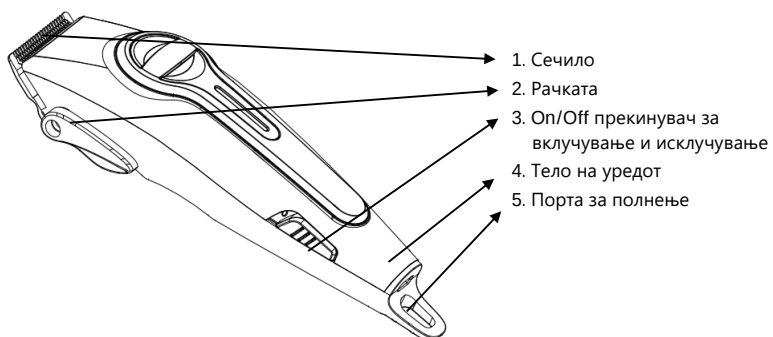
3. Белешки

Додадете масло во главата на сечилото пред употреба. Телото на уредот може да биде малку жешко за време на употреба или полнење, но тоа нема да влијае на неговите перформанси.

Не користете бензин, алкохол или разредувач за чистење на уредот. Во спротивно, бојата на уредот може да се промени.

- Користете разредена вода со сапуница за чистење на уредот.
- Не полнете го уредот ако собната температура е повисока од 40°C или пониска од 0°C.
- Чувајте го уредот подалеку од дофат на деца за да избегнете повреда од сечилото или голтање мали делови.

4. Делови на уредот



5. Поставување на додатоци

- Секој чешел-додаток има ознака од надворешната страна на централниот дел.
- За да го закачите чешелот, држете го со забите свртени нагоре и лизгајте по сечилото на клиперот додека предниот дел од чешелот не се закачи цврсто за сечилото на клиперот.

6. Начин на полнење

- Вметнете го приклучокот USB-C во приклучокот за полнење на уредот.
- Проверете дали уредот е исклучен, а потоа вметнете го USB-A приклучокот во адаптерот или USB напојувањето. Црвениот индикатор ќе светне на екранот. Кога уредот е целосно наполен, бојата на индикаторот ќе се смени во трепкаво сино.
- Времето на полнење е околу 2,5 часа.
- Индикаторот ќе трепка црвено ако уредот е полн помалку од 15%.

7. Забелешки за полнење

- Забелешка: Ако не го користите уредот долго време, погрижете се да ја полните батеријата најмалку еднаш на секои три месеци за да избегнете оштетување. Функцијата plug-and-play значи дека можете да го користите уредот додека се полни во случај на недоволно полнење.
- Вметнете го приклучокот на адаптерот во штекерот на уредот, а потоа приклучете го во штекерот. Вклучете го уредот и користете го.
- По употреба, исклучете го уредот и потоа извадете го приклучокот на адаптерот од уредот.
- Ако батеријата е целосно испразнета, може да биде тешко да се вклучи уредот дури и ако е вклучен.
Треба да го рестартирате откако ќе се полните најмалку минута или две. За време на полнењето, телото на уредот и адаптерот може да бидат малку топли, што е нормално.
- Извлекете го адаптерот од штекерот.
- Извадете го приклучок од уредот. Држете го приклучокот додека го извлекувате. Не влечете го кабелот за да избегнете оштетување на адаптерот.
- Не полнете го уредот постојано повеќе од 6 часа.

8. Чистење и нега

Исклучете го уредот, исклучете го од штекерот и извадете го соодветниот продолжен чешел доколку го има. Користете ја испорачаната четка за чистење за да ги отстраните сите преостанати влакна од главата за сечење.

Не чистете ја главата на сечилото со вода или друга течност освен медицински алкохол. Со редовна употреба, главата на сечилото треба периодично да се подмачкува. Користете само масло без киселина, на пр. масло за машина за шиене. Избришете го вишок масло со крпа.

9. Сервисирање

- При поправка, потребно е да приложите фискална сметка или друг доказ за купување.

- Гарантниот лист е доказ за бесплатни поправки под одредени услови и во одреден период. Меѓутоа, тоа не ги ограничува правата на потрошувачите согласно законот.
- Ве молиме да го чувате гарантниот лист добро по купувањето.

Бесплатна услуга за поправка не е можна во следниве случаи:

- Штетата е предизвикана од поправка или реконструкција на место кое не е одредено од нашата компанија.
- Оштетувањето е предизвикано од неправилна употреба, пад или несреќа.
- Настанала штета поради елементарни непогоди или нестандартен напон.
- Штетата е предизвикана од индустриска употреба, комерцијална употреба или која било друга употреба што е надвор од опсегот наведен во корисникот прирачник.

10. Предупредување!

- За да избегнете ризик од електричен удар, не исклучувајте го адаптерот додека е влажен раце.
- Штом ќе заврши полнењето, извадете го адаптерот од штекерот и извлекете го приклучокот од уредот.
- Држете го приклучокот додека го извлекувате. Не влечете го кабелот за да избегнете оштетување на адаптерот.
- Не полнете го уредот континуирано повеќе од 6 часа бидејќи тоа го намалува траењето на батеријата.



ALB

PHC - 9001B

MANUALI I PERDORUESIT TRIMERI PËR FLOKË

UDHËZIMI PËR PËRDORIM

TRIMERI PËR FLOKË PHC-9001B

1. Paralajmërim

- ☐ Ju lutemi lexoni me kujdes këto udhëzime përpara përdorimit.
- ☐ Ruani këto udhëzime për referencë në të ardhmen.
- ☐ Kontrolloni që tensioni i rrjetit tuaj të përputhet me atë të deklaruar në pajisje.
- ☐ Përdoreni pajisjen vetëm për qëllime shtëpiake dhe për përdorime shtëpiake ose të ngjashme si:
 - Kuzhina, dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune;
 - Nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera të tipit rezidencial;
 - Ambiente të tipit fjetje dhe mëngjes: • Ferma • Bed & Breakfast
- ☐ Përdoreni pajisjen vetëm në mënyrën siç është treguar në këtë udhëzim.
- ☐ Informoni përdoruesit e mundshëm për këto udhëzime.
- ☐ Asnjëherë mos e lini pajisjen pa mbikëqyrje kur është e ndezur.
- ☐ Pajisja duhet të përdoret vetëm për qëllimin e synuar. Nuk do të mbahet asnjë përgjegjësi për ndonjë dëmtim të mundshëm të shkaktuar nga përdorimi i gabuar ose trajtimi jo i duhur.
- ☐ Fëmijët dhe personat me aftësi të kufizuara nuk janë gjithmonë të vetëdijshëm për rrezikun që sjell përdorimi i pajisjeve.
- ☐ Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e lart dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë përvoja dhe njohurish nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe për të kuptuar rreziqet e përfshira.
- ☐ Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të bëhen nga fëmijët pa mbikëqyrje.
- ☐ Kjo pajisje nuk është lodër, mos lini fëmijët e vegjël ose personat me aftësi të kufizuara për të luajtur.
- ☐ Për të garantuar sigurinë e fëmijëve tuaj, ju lutemi mbani të gjitha paketimet (qeset plastike, kutitë, polistiren etj.) larg nga fëmijët.
- ☐ Kujdes! Mos lejoni fëmijët e vegjël të luajnë me foljen:

EKZISTON RREZIKU NGA MBYTJA!

- ☐ Asnjëherë mos e futni pajisjen në ujë ose ndonjë lëng tjetër për ndonjë arsye.
- ☐ Asnjëherë mos e futni në enëlarëse.
- ☐ Asnjëherë mos e përdorni pajisjen në afërsi të sipërfaqeve të nxehta.
- ☐ Mos e përdorni kurrë pajisjen jashtë dhe vendoseni gjithmonë në një mjedis të thatë.
- ☐ Asnjëherë mos përdorni aksesore, të cilët nuk rekomandohen nga prodhuesi. Ato mund të përbëjnë një rrezik për përdoruesin dhe rrezik për të dëmtuar pajisjen.

- ❑ Sigurohuni që pajisja të ftohet para pastrimit dhe ruajtjes.
- ❑ Kjo pajisje nuk duhet të përdoret me një kohëmatës të jashtëm ose një sistem të veçantë telekomandë.
Vendoseni trimerin në një sipërfaqe të rrafshët. Sigurohuni gjithashtu që të mos e mbuloni pajisjen dhe të mos vendosni asgjë mbi të.
- ❑ Funksionimi i gabuar dhe përdorimi jo i duhur mund të dëmtojë pajisjen dhe të shkaktojë lëndim te përdoruesi.
- ❑ Kjo pajisje, e krijuar për përdorim shtëpiak, përputhet me standardet në lidhje me këtë lloj produkti.
- ❑ Pajisja nuk duhet të përdoret nëse ka rënë ose nëse ka shenja të dukshme dëmtimi ose nëse rrjedh.
- ❑ Kjo pajisje është destinuar vetëm për përdorim shtëpiak.
- ❑ Lidhur me udhëzimet për përdorim, referojuni paragrafit të manualit.

2. Specifikacioni

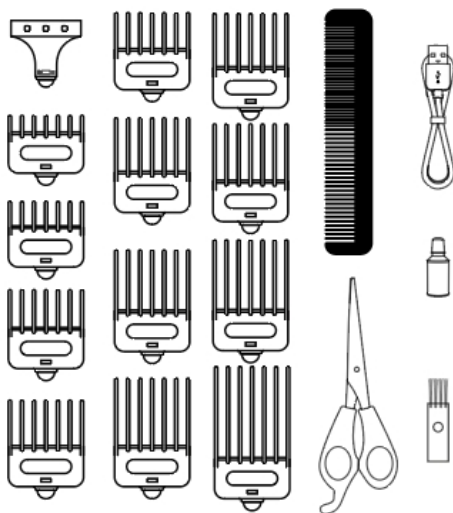
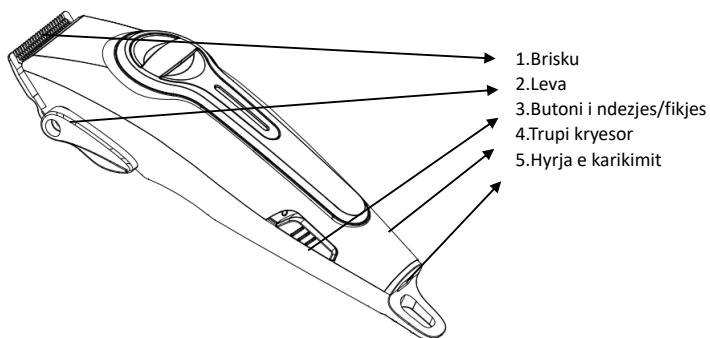
Bateri litiumi e rikarikueshme:	Tensioni :3.7V
	Koha e karikimit: afërsisht 2.5 orë
	Koha e punës: afërsisht 2 orë
	Kapaciteti: 1200mAh
Informacione të sugjeruara të adapterit (mund të mos jetë në paketim)	Karikuar nga DC 5.0V 1A
	Fuqia:5W

3. Shënime

Shtoni vaj në kokën e prerësit para përdorimit. Trupi i produktit mund të jetë pak i nxehtë deri sa është në përdorim apo gjatë karikimit. Por nuk do të ketë ndikim në performancën e pajisjes.

- Mos përdorni gaz, alkool, hollues për pastrimin e pajisjes. Përndryshe, ngjyra e produktit mund të ndryshojë.
- Përdorni ujë me sapun për të pastruar produktin.
- Mos e karikoni produktin nëse temperatura e dhomës është më e lartë se 40 ose më e ulët se 0.
- Mbajeni larg nga fëmijët për të parandaluar prerjen ose gëlltitjen e mundshme të pjesëve të vogla.

4. Emrat e pjesëve



5. Rregullimi i madhësisë së prerjes

- Çdo shtojcë e krehërit është e shënuar në pjesën e jashtme.
- Për të shtuar një krehër, mbajeni me dhëmbët lartë dhe rrëshqiteni mbi briskun e pajisjes deri sa krehëri të flegjë në vend.

6. Mënyra e karikimit

- Vendoseni kabllin USB-C në portin e karikimit të produktit.
- Sigurohuni që produkti të jetë në pozicionin e Fikur dhe pastaj vendoseni kabllin USB-A në adapter ose në njësinë e rrymës USB. Ekranin do të shfaqë një dritë të kuqe. Derisa të karikohet tërësisht, drita do të tregojë ngjyrë të kaltër.
- Koha e karikimit është afërsisht 2.5 orë.
- Do të shfaqet dritë e kuqe nëse ka mbetur më pak se 15 %.

7. Shënime të karikimit

- Shënim: Nëse produkti nuk përdoret për një kohë të gjatë, ju lutemi sigurohuni që të jetë karikuar mirë, të paktën një herë në 3 muaj për të parandaluar dëmtimet. Funkcioni plug-and-play do të thotë që ju mund ta përdorni produktin gjatë karikimit në rast të fuqisë së pamjaftueshme.
- Vendosni terminalin e lidhësit të përshtatës në portën e produktit dhe më pas futeni në prizë. Ndizni produktin dhe më pas përdorni atë.
- Pas përdorimit, fiken dhe më pas shkëputni lidhësin e përshtatës me produktin.
- Nëse bateria është përdorur, mund të jetë e vështirë të ndizni produktin edhe nëse është e futur në rrymë. Duhet ta rindizni pasi të keni karikuar të paktën një ose dy minuta. Gjatë karikimit, trupi i produktit dhe adapteri mund të jenë pak të nxehtë, megjithatë, është një gjë normale.
- Hiqeni adapterin nga rryma.
- Hiqeni spinën nga produkti; Ju lutemi mbajeni spinën dhe hiqeni atë. Mos e tërhiqni kabllin për të shmangur ndonjë dëmtim të adapterit.
- Mos e karikoni produktin më shumë se 6 orë çdo herë.

8. Pastrimi dhe mirëmbajtja

Fikeni pajisjen, hiqeni nga priza dhe hiqni aksesoren përkatëse të krehërit nëse është i ndezur. Përdorni furçën e pastrimit të përfshirë për të hequr qimet e mbetura nga koka e prerësit.

Mos e pastroni kokën prerëse me ujë ose ndonjë lëng tjetër përveç alkoolit mjekësor.

Gjatë përdorimit të rregullt, koka e prerjes duhet të lyhet herë pas here me vaj.

Përdorni vetëm vaj pa acid, p.sh. vaj makinë qepëse. Fshijeni vajin e tepruar me një leckë.

9. Servisimi

- Gjatë riparimeve, është e nevojshme të paraqitet një faturë fiskale ose provë tjetër të blerjes.
- Fleta e garancisë është dëshmi e riparimeve falas nën kushte të caktuara dhe brenda një periudhe të caktuar. Megjithatë, kjo nuk i kufizon të drejtat e konsumatorëve në përputhje me ligjin.
- Ju lutemi ruani mirë fletën e garancisë pas blerjes.

Shërbimi i riparimit falas nuk mund të ofrohet në kushtet e mëposhtme:

- Dëmi është shkaktuar nga riparimi ose rikonstruksioni në vendin që nuk është caktuar nga kompania jonë.
- Dëmi është shkaktuar nga përdorimi i gabuar, rrëzimi ose aksidenti.
- Dëmi është shkaktuar nga fatkeqësia natyrore ose tensioni jonormal.
- Dëmi është shkaktuar nga përdorimi industrial, përdorimi komercial ose disa përdorime të tjera që janë jashtë kufijve të përmendur në manualin e udhëzimeve.

10. Paralajmërim!

- Mos e hiqni adapterin nga priza me duar të lagura për të parandaluar rrezikun nga goditja elektrike.
- Sapo karikimi të përfundojë, nxirreni përshtatësin nga priza dhe hiqeni spinën nga produkti
- Ju lutemi mbajeni spinën dhe hiqeni atë. Mos e tërhiqni kabllin për të shmangur ndonjë dëmtim të adapterit.
- Mos e karikoni produktin më shumë se 6 orë çdo herë. Përndryshe, kohëzgjatja e baterisë do të zvogëlohet.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Vox, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/vox-masinica-za-sisanje-phc9001b-akcija-cena/>